

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1970-1971.

17 DECEMBER 1970.

Ontwerp van wet tot regeling van de bevoegdheid van de ambtenaren van het Bestuur van Waters en Bossen belast met het toezicht op de Staatsnatuurreservaten.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE LANDBOUW (1) UITGEBRACHT DOOR DE H. ROELANTS.

MIJNE HEREN,

Het hoger genoemd ontwerp werd op 1 juli ll. door de Kamer van Volksvertegenwoordigers eenparig aangenomen.

Het wetsvoorstel, neergelegd door de Volksvertegenwoordigers Suykerbuyk, Christiaenssens en Goemans, wilde oorspronkelijk aan de beambten en technische agenten van Waters en Bossen de bevoegdheid geven om de overtredingen vast te stellen op de politiereglementen uitgevaardigd in de gemeenten op wier grondgebied domaniale natuurreservaten gelegen zijn, alsook op het Veldwetboek en op het Boswetboek, en proces-verbaal op te maken.

Tijdens de zitting van 11 juni 1970, van de Commissie voor de Landbouw van de Kamer van Volksvertegenwoordigers heeft de Minister zich akkoord verklaard met het nage-

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Sledsens, voorzitter; Baltus, Beauduin, Bogaerts, Cugnon, Daems, Delhaye, Dupont, Louis, Martens, Meunier, Persyn, Scheire, Scokaert, Stroobants, Strivay en Roelants, verslaggever.

R. A 8406

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

622 (Zitting 1969-1970) : Ontwerp van wet overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

30 juni en 1 juli 1970.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1970-1971.

17 DECEMBRE 1970.

Projet de loi réglant les attributions des fonctionnaires de l'Administration des Eaux et Forêts chargés de la surveillance des réserves naturelles de l'Etat.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DE L'AGRICULTURE (1)
PAR M. ROELANTS.

MESSIEURS,

Le projet de loi qui vous est soumis a été voté à l'unanimité par la Chambre des Représentants en sa séance publique du 1^{er} juillet dernier.

La proposition de loi initiale due à l'initiative des députés Suykerbuyk, Christiaenssens et Goemans visait à habiliter les fonctionnaires et agents techniques des Eaux et Forêts à constater les infractions aux règlements de police des communes sur le territoire desquelles les réserves naturelles domaniales sont situées, ainsi que les infractions au Code rural et au Code forestier, ainsi qu'à dresser les procès-verbaux y relatifs.

Au cours de la réunion du 11 juin 1970 de la Commission de l'Agriculture de la Chambre des Représentants, le Ministre a marqué son accord sur le but poursuivi. Il a cependant

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Sledsens, président; Baltus, Beauduin, Bogaerts, Cugnon, Daems, Delhaye, Dupont, Louis, Martens, Meunier, Persyn, Scheire, Scokaert, Stroobants, Strivay et Roelants, rapporteur.

R. A 8406

Voir :

Document du Sénat :

622 (Session de 1969-1970) : Projet de loi transmis par la Chambre des Représentants.

Annales de la Chambre des Représentants :

30 juin et 1^{er} juillet 1970.

streefde doel. De Minister heeft evenwel een nieuwe tekst voorgesteld omdat de beambten van het Bestuur van Waters en Bossen krachtens artikel 67 van het Veldwetboek reeds bevoegd zijn om in de domaniale reservaten de wanbedrijven en overtredingen terzake vast te stellen en ook omdat de toepassing op de natuurreservaten van het Boswetboek in zijn geheel aanleiding zou zijn tot moeilijkheden.

Uw Commissie heeft, na onderzoek, de tekst zoals overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers, een-parig goedgekeurd evenals dit verslag.

De Verslaggever,
J. ROELANTS.

De Voorzitter,
A. SLEDESENS.

proposé un nouveau texte, étant donné que les agents de l'Administration des Eaux et Forêts sont habilités, en vertu de l'article 67 du Code rural, à constater les infractions et les délits dans les réserves domaniales et également parce que l'application aux réserves naturelles de l'ensemble du Code forestier risque de provoquer des difficultés.

Après examen, votre Commission a admis à l'unanimité le texte transmis par la Chambre ainsi que le présent rapport.

Le Rapporteur,
J. ROELANTS.

Le Président,
A. SLEDESENS.